

INDIVIDUAL TAX RESIDENCY SELF-CERTIFICATION FORM (to be completed by the Customer) June-2025

نموذج "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للأشخاص المسيطرين". (يستكمل من قبل العملاء) يونيو-2025

CUSTOMER INSTRUCTIONS

FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT (FATCA)

The information requested herein is collected in order to comply with regulations issued by the Central Bank of the United Arab Emirates in connection with the Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA"), a section of the United States Internal Revenue Code of 1986 that affects tax residents of the United States living abroad - including in the UAE.

For the purposes of the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and on the instructions of the Central Bank of UAE, all individuals opening bank accounts must certify as to whether they are U.S. or non U.S. persons. Please note that as part of our account onboarding procedures, we will review other documentation provided by you or documentation which is publicly available and may seek further information on the FATCA classification as selected below.

COMMON REPORTING STANDARD (CRS)

Regulations based on the OECD Common Reporting Standard ("CRS") require Financial Institutions to collect and report certain information about an account holder's tax residence. Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction on 'OECD' website. In general, you will find that tax residence is the country/jurisdiction in which you live. Special circumstances may cause you to be resident elsewhere or resident in more than one country/jurisdiction at the same time (dual residency). If you are a U.S. citizen or tax resident under U.S. law, you should indicate that you are a U.S. tax resident on this form and you may also need to fill in an IRS W-9 form.

If your tax residence (or the account holder, if you are completing the form on their behalf) is located outside the U.A.E., we may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to the tax authorities in the U.A.E and they may exchange this information with tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to information, such as the account holder's tax status or other mandatory field information that makes this form incorrect or incomplete. If your circumstances change and any of the information provided in this form becomes incorrect, you must notify us and provide an updated self-certification.

This form is intended to request information consistent with local law requirements.

A fine and/or penalty shall be imposed on any Account Holder or Controlling Person, as the case may be, if the self-certification that is required to be submitted by such Account Holder or Controlling Person to the Financial Institution contains any inaccurate or incorrect information and the Account Holder or Controlling Persons knows or should have known that the information provided is inaccurate or incorrect.

Please complete this form if you are an individual account holder.

For joint or multiple account holders, use a separate form for each individual person. Where you need to self-certify on behalf of an entity account holder, do not use this form. Instead, you will need an "Entity tax residency Self-Certification Form for Entity." Similarly, if you are a controlling person of an entity, please fill in a "Controlling person tax residency self-certification form" instead of this form.

If you are filling in this form on behalf of someone else.

SC Form_ CPR (June 2025)

Kindly ensure that you let them know that you have done so and tell us in what capacity you are signing under "Declaration and Signature". For example, you may be the custodian or nominee of an account on behalf of the account holder, or you may be completing the form under a power of attorney.

A legal guardian should complete the form on behalf of an account holder who is a minor.

As a financial institution, we are not allowed to give tax advice.

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

تعليمات العملاء

قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (فاتكا)

يتم جمع المعلومات المطلوبة هنا من أجل الامتثال للوائح الصادرة عن البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية ("FATCA")، وهـو جـزء مـن قانـون الإيـرادات الداخلية للولايات المتحدة لعام 1986 والذي يتعلق بالأمريكيين المقيمين خارج الولايات المتحدة الخاضعين للإبلاغ الضريبي - بما في ذلك دولة الإمارات العربية المتحدة.

اسـتنادا الـى قانـون الامتثال الضريبـي للحسـابات الأجنبية الأمريكية وبنـاءَ علـى تعليمات البنـك المركـزي لدولـة الإمارات العربية المتحدة، تلتزم كافة الأفراد التي تفتح حسابات بنكية الإقرار فيما إذا كانوا أشـخاص أمريكيين أم غير أمريكيين. يرجى ملاحظة أنه كجزء مـن إجراءات إعداد الحساب لدينا، سيتم مراجعة الوثائق الأخرى المقدمة مـن قبلكـم أو الوثائق المتاحة للجمهـور وقد نطلب المزيد مـن المعلومـات تتعلـق بتصنيف قانـون الامتثـال الضريبـي للحسـابات الخارجية كما هـو محدد أدناه.

المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي (CRS)

اللوائج المستندة إلـى المقايير الموحدة للإبـلاغ الضريبـي لمنظمـة التعـاون الاقتصادي والتنمية ("CRS") تتطلـب مـن المؤسسات المالية جمـع معلومات معينة والإبلاغ عنها فيما يتعلق بالإقامة الضريبية لصاحب الحساب. يتميز كل القضائـي معلومات حـول كيفية تحديد ما إذا كنت مقيمًا خاضعا للضريبة والتنمية (DBC)، بصورة عامة، ستجد أن الإقامة الضريبية معي العاون الاقتصاص والتنمية (DBC)، بصورة عامة، ستجد أن الإقامة الضريبية معي البلد / الاختصاص القضائـي الذي تعيل فيه. ستجد أن الإقامة الضريبية هـي البلد / الاختصاص والتنمية (DBC)، بصورة عامة، ستجد أن الإقامة الضريبية هـي البلد / الاختصاص القضائـي الذي تعيش فيه. قد تدفعك بعض الطروف الخاصة في الإقامة في الإقامة المزدوجة). إذا كنت مواطنًا أمريكيا أو مقيمًا خاضعاً للضريبة وموجب الروامة المزدوجة، إذا كنت مواطنًا أمريكيا أو مقيمًا خاضعاً للضريبة موجب المتحدة في هـذا النمـوذج وقد تحتاج أيضًا إلـى ملـه نقيم ضريبي في الولايات المتحدة في هـذا النمـوذج وقد تحتاج أيل إلـى ملـه نموجه.

إذا كانت إقامتـك الضريبية (أو الإقامـة الضريبيـة لصاحـب الحسـاب، إذا كنـت تسـتكمل النمـوذج بالنيابـة عنـه) موجـودة خارج دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة، فأنـت ملـزم عندئـذ وحسب القانـون بإبـلاغ المعلومـات الـواردة فـي هـذا النمـوذج وغيرها مـن المعلومـات المالية فيما يتعلق بحسـاباتك المالية إلـى هيئة الضرائب فـي الإمـارات العربيـة المتحـدة وقـد يقومـون هـم بتبـادل هـذه المعلومـات مـع الهيئات الضريبية التابعـة لاختصاص قضائـي أو اختصاصات قضائية أخرى بموجـب اتفقيات حكومية دوليـة لتبـادل معلومـات الحسـاب المالـي.

يظـل هـذا النمـوذج سـاريًا مـا لـم يطـراً أي تغييـر فـي الظـروف المتعلقـة بالمعلومـات، مثـل الحالـة الضريبية لصاحـب الحسـاب أو غيرهـا مـن المعلومـات الإلزامية التي تجعـل هـذا النمـوذج غير صحيح أو غير كامـل. إذا طـراً أي تغيير على ظروفك وأصبحت أي مـن المعلومـات المقدمـة فـي هـذا النمـوذج غيـر صحيحة، يجـب عليـك إخطارنا وتقديـم إبـلاع ذاتي محـدث.

الغرض مـن هـذا النمـوذج هـو الحصـول علـى معلومـات متوافقـة مـع متطلبـات القانـون المحلـي.

يتم فرض غرامة و / أو عقوبة على أي صاحب حساب أو شخص مسيطر، حسب الأحوال، إذا كان الإبلاغ الذاتي المطلـوب تقديمـه مـن قبـل صاحـب الحسـاب أو الشخص المسيطر إلـى المؤسسة المالية يحتوي علـى أي معلومـات غير دقيقة أو غير صحيحة المعلومـات وأن صاحب الحساب أو الشخص المسيطر كان علـى دراية بذلك أو توجب عليه إن يعلـم بـأن المعلومـات المقدمـة غير دقيقة أو غير صحيحة.

يرجى استكمال هذا النموذج إذا كنت صاحب حساب "فرد".

لأصحاب الحسابات المشتركة أو المتعددة، يرجى استخدم نموذجًا منفصلاً لكل شخص على حدا. برجى عدم استخدام هذا النموذج إذا كنت بحاجة إلى الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية بالنيابة عـن صاحب حساب "كيان"، وعوضاً عـن ذلك، يرجى مـلء نموذج "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للكيان". وبالمثل، إذا كنت شخصًا مسيطرًا على كيان مـا، يرجى مـلء نمـوذج "الإبلاغ. الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للشخص المسيطر "بدلاً مـن هـذا النموذج.

إذا كنت تملأ هذا النموذج نيابة عن شخص آخر.

يرجى التأكد من إبلاغهـم بأنك قد قمـت بذلك، كمـا يرجى تدوين الصفة التـي تخولـك بالتوقيـع علـى هـذا النمـوذج فـي الحقـل الـذي يحمـل عنـوان "الإقـرار والتوقيع". على سبيل المثال، أما بصفتك وصيًا أو مُرشحًا للتصرف بالنيابة عن صاحب الحسـاب أو بموجـب توكيـل رسـمي.

بالنسبة لصاحب الحساب "القاصر " يتـم مـلء النمـوذج بالنيابة عنـه مـن قبـل الوصـي القانونـي

بصفتنا مؤسسة مالية، لا يُسمح لنا بتقديم المشورة الضريبية.

Customer's Name (as per passport)	اسم، العمیل (حسب جواز السفر)
Account Number	رقم الحساب
Date of Birth (DD-MM-YYYY)	تاریخ المیلاد (یوم، -شهر - سنة)
Mobile Number	رقم المحمول
Email	بريد إلكتروني
Place of Birth (Town/City)	مكان الولادة (بلدة/ مدينة)
Country of Birth	بلد الميلاد

	عنوان الإقامة الحالي Current Residence Address	العنوان البريدي (إذا كان مختلفا عن عنوان الإقامة) Mailing Address (if different from residence address)
اسم و رقم المنزل / الشقة House / Apartment Name & No		
اسم و رقم الشارع Street Name & No.		
أقرب معلم Nearest Landmark		
بلدة، مدينة، مقاطعة Town, City, Province		
صندوق البريد / الرمز البريدي Postal / Zip code		
الدولة Country		

A.	A. COUNTRY OF RESIDENCE FOR TAX PURPOSES		أ. بلـد الإقامـة للأغـراض الضريبية		
1.	Are you a Tax Resident of any country other than UAE?	Yes [No [نعم لا	ً. هل أنت شخص مقيم في أية دولة أخرى غير دولة الإمارات العربية المتحدة للأغراض الضريبية ؟	1
2.	Do you hold a UAE residency visa with a term of five (5) years or more? (If yes, kindly respond to additional questions below):	Yes [No [نعم 🗌 لا 🗌	ة. هل تحمل تأشيرة إقامة في دولة الإمارات العربية المتحدة لمدة خمس (٥) سنوات أو أكثر؟ (إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الرد على الأسئلة الإضافية أدناه):	2
	• Did you obtain UAE tax residency under a residency by investment scheme?	Yes [No [نعم 🔄 لا	 هل حصلت على الإقامة الضريبية في الإمارات بموجب الإقامة عن طريق الاستثمار ؟ 	
	 Specify the jurisdiction(s) in which you were subject to personal income tax during the previous calendar year? (if not applicable please mention 'NA') 			 حدد الاختصاص (الاختصاصات) القضائية التي خضعت فيها لضريبة الدخل الشخصي خلال السنة الميلادية السابقة؟ (أذ لا ينطبق، يرجى ذكر "لا ينطبق") 	
3.	 B. Provide Country of Tax Residence Related Information: Please complete the following table indicating (i) where the Account Holder is tax resident and (ii) the Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated (including UAE). If the Account Holder is a tax resident in more than three countries, please use a separate sheet. If a Tax Identification Number (TIN) is not provided, please select the appropriate reason from the following. 		3. يرجى تقديم المعلومات المتعلقة بدولة الإقامة الغريبية: يرجى الستكمال الجدول التالي حسب ما يلي: (ا) المكان الذي يكون ماحب الحساب مقيمًا خاضعاً للغريبية فيه و (٢) رقم التعريف الغريبي لصاحب الحساب في كل دولة / اختصاص قضائي مشار إليها (بما في ذلك دولة الإمارات العربية المتحدة).		3
	Reason A: The country where the Account Holder is a tax res (liable to pay tax) does not issue TINs to its resid				
Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain below).		السبب ب: لا يمكــن لصاحـب الحسـاب الحصـول علــى رقـم التعريـف الضريبــي (TIN)، أو الرقــم المكافـئ لــه (يرجـى التوضيـح أدنـاه).			

بلد الإقامة الضريبية Country of Tax Residence	رقـم التعريف الضريبي (TIN) / الرقـم المكافئ له Taxpayer Identification Number (TIN)/Equivalent	إذا تعذر الحصول على رقم التعريف الضريبي/ الرقم المكافئ له يرجى الاختيار من (أ, ب) Reason if unable to obtain a TIN/Equivalent (A, B)	ملاحظات (في حال اختيار السبب B) Remarks (incase Reason B is selected)		
1.					
2.					
3.					

Kindly select atleast any one (as appropriate): يرجى الاختيار مما يلى اختياراً واحداً على الأقل (حسب الاقتضاء): I confirm that I am a U.S citizen / Resident of the USA / Holder of a US أؤكد أننـى مواطن أمريكـى / مقيـم فـى الولايات المتحدة الأمريكية Green Card/ Tax Resident of USA / was born in USA and submitted a / حامـل بطاقة خضراء أمريكية / مقيـم ضريبـى فـى الولايات المتحدة completely filled and signed W9 Form. الأمريكية / ولدت في الولايات المتحدة الأمريكية وقدمت نموذج W9 معبأ وموقعًا بالكاميل. I confirm that I am no more a U.S citizen / Resident of the USA / أؤكد أننـى لـم أعـد مواطنًا أمريكيًا / مقيمًا فـى الولايات المتحدة Holder of a US Green Card/ Tax Resident of USA in which case I الأمريكيـة / حامــل بطاقـة خضـراء أمريكيـة / مقيــم ضريبــي فــي provide a W8-BEN form with supporting documents. الولايات المتحدة الأمريكية وفـى هـذه الحالـة أقـدم نمـوذج W8-BEN

I have never been a US Person by citizenship or residency and I لـم أكـن أبدًا مواطنًا أمريكيًا بالجنسـية أو الإقامـة ولـم أحمـل مطلقًا have never held a US Green Card.

C. DECLARATION AND SIGNATURE (MANDATORY)

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Dubai Islamic Bank (DIB) setting out how DIB may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities / Central Bank of the country in which this account(s) is / are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete. I absolve DIB from any responsibility in the event of any errors, inconsistencies or lack of details provided above.

I undertake to advise DIB within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide DIB with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

I understand that as per the applicable CBUAE regulations, I may be subject to fines and/or penalties incase if the CRS selfcertification submitted to the Bank contains any inaccurate or incorrect information that I know or should have known that the information provided is inaccurate or incorrect.

ج. الإقرار والتوقيع (إلزامي)

بطاقـة خضـراء أمريكيـة.

أقربأن المعلومات والبيانات التبى قدمتها مشمولة فبى كافة البنبود المتعلقة بالشروط والأحكام التى تحكم علاقة صاحب الحساب مع بنك دبــى الإسلامــى (DIB) والتــى تبيــن كـيـف يسـتطيع بنــك دبــى الإسلامــى استخدام ومشاركة المعلومات التـى قمـت بتقديمها.

أقـرّ بأنّ المعلومـات الـواردة فـي هـذا النمـوذج والمعلومـات المتعلقـة بصاحب الحسـاب وأى حسـاب (حسـابات) خاضعـة للإبلاغ الضريبــى يمكــن إبلاغ الهيئات الضريبيةُ/المصرف المركزى للدولـة التـى يتـم فتح الحسـاب (الحسـابات) ومشـاركتها مــع الهيئــات الضريبيـة لـدى الدولــة (دول) أخـرى والتـى قـد يكـون صاحـب الحسـاب مقيـماً فيهـا خاضـعاً للضريبـة اسـتناداً اللى الاتفاقات الحكومية الدولية المبرملة لتبادل معلومات الحسابات المالية.

أقر بأنناى صاحب الحساب (أو المغوض بالتوقيع باسم صاحب الحساب) فيما يتعلق بكافة الحسابات التـى يتعلـق بهـا هـذا النمـوذج.

وأؤكــد بــان جميــع البيانـات التــي تــم الأدلاء بهــا فــي هـــذا الإفــرار هــي صحيحة وكاملـة، علـي حـد علمـيّ. أنـي أعفـي بنـك دّبـي الإسلامـي مـنّ أى مسـؤولية فـي حالـة وجـود أي أخطـاء أو عـدم اتسـاق أو الافتقـار فـي المعلومـات أو التفاصـل الـواردة أعلاه.

وأتعهد بإبلاغ بنـك دبـى الإسلامــى فـى غضـون 30 يـوماً مــن حـدوث أي تفيير في الظروف التيَّ مـن شـأنَّها أنَّ تَؤثر علـي وضع الإقامـة الضريبيةُ للفرد المذَّكور في هذا النموذج أو التي قد تجعل المعلومات والبيانات الواردة هنا غير صحيحة، كما التزم بتزويد بنك دبى الإسلامـى بإقرار ضريب ي ذاتي محدث وملائـم خلال 90 يـوماً مـن حـدوث هـذا التغيير فـي الظروف.

أقـر بأننــى بموجـب لوائـح المصـرف المركـزى لدولــة الإمـارات العربيـة المتحدة المعمـول بهـا، قـد أتعـرض لغرامـات و / أو عقوبـات فـى حالـة وجـود أي معلومـات غيـر دقيقـة أو غيـر صحيحـة كنـت علـي علــم بهـا أو كان ينبغـي أن أعلـم بهـا، فـي الإقـرار الضريبـي الذاتـي - المعايير الموحدة للإقرار الضريبــى، المقـدم إلــى البنــك.

Signature		التوقيع
Name (as per passport)		الاسم، (حسب جواز السفر)
Capacity (Self, POA holder, Guardian etc.)		الصفة (بصفة شخصية، صاحب التوكيل، وصي قانوني، إلخ.)
Date (DD/MM/YYYY)		التاريخ (يوم -شهر- سنة)

Note: If you are not the Account Holder, please indicate the capacity in which you are signing the form. If signing under a power of attorney please also attach a certified copy of the power of attorney.

ملاحظة: إذا لم تكن صاحب الحساب، يرجى الإشارة إلى الصفة التي تخولك بتوقيع هذا النموذج. في حالة التوقيع بموجب توكيل رسمي، يرجى أيضًا إرفاق نسخة مصدقة من التوكيل.

D. BANK USE ONLY (Signature Verified By)		د. لاستخدام البنك فقط (تم التحقق من التوقيع بواسطة)	
Business Segment			قطاع الأعمال
Staff Name			اسم الموظف
Staff ID			معرف الموظفين
Signature / Extension			التوقيع
Date (DD/MM/YYYY)			التاريخ (يوم -شهر - سنة)
Time of Call			وقت الاتصال
Type of Verification	بدني 📄 Physical	شفهـي 🗌 Verbal	نوع التحقق